

حقیقی نور وہ تھا جو دنیا میں آ کے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہو

ضمیمہ جلد ۱

الحامد الجون

قیمت فی کجائی

گلدستہ خواص

میسمنہ بچہ اسحاق خان سابق گورنر قاض ہو گیا ہے
ادرا میر کا بل کو لکھ بھیجا ہے کہ میں خود مختار بادشاہ ہوں

لوٹ لیا جاوے۔ خراسان کے باشندوں نے
عہد کر لیا کہ ہم خود سر حکومت کو قائم کریں اور اپنا

فندھار میں کچھ فساد کے آثار ظاہر ہو رہے ہیں اسلئے ایکریبل نے حکم دیا کہ ۲ ہزار سپاہی اور زیادہ چھٹی لے کر جاویں = امیر کا بل کی نفع کو جو قوم نگلے اسے زخمی بھی بنی شکست ہوئی جو اور ہمسار اگر گرفتار ہو گئے ہیں = پیراہ کے حدود میں امیر کی فوج سے ایک اور جنگ ہو رہا جو = قمر کی لکائی میں امیر کا بل کے بے وفائی منہج ہوئے جاتے ہیں = مسعود احمد خان وزیر کا بل سے ۱۲-۱۳ لاکھ روپے طلب کرتا ہوا درگاہ دار مذکور کے خاندان کے لئے خوشی کی گئی ہے = مروے خبر کی ہو کہ مروے کے علاقہ میں فساد ہو رہا ہے اور روسیوں نے دس ہزار سپاہی بھجوا دیئے ہیں روانہ کئے ہیں = روس کے گورنر نے جرمنی رہتا ہے ۲۵- باغیوں کو گولیوں سے ہلاک کر دیا ہے اور باقی باغیوں کی گرفتاری کا حکم جاری ہوا ہے =

قلعہ بابا ابراہیم کی طرح ہر گھمسان میں پھنس چکی تھی
 کے انتہا پر کار فرما کر کے ہیں۔ سہ کار کے نام کے راجہ
 کہ بیدارستان کے راجاؤں سے تو نویں اسلامی
 کے دام وصول ہوا کریں۔ مولیٰ میں نے فصل
 سنگ میرٹر کی ایک کان برآمد ہوئی ہے۔ اس کا
 تجویز ہوئی ہے جو ٹیکہ جو راجا گیا جاتا ہے اس قانون پر
 دوبارہ غور کیا جائے۔ صدرات کے حاکم کے پاس
 ابر کا ل سے کلچر بجا کر کہ ترکمان کی طرف سے
 کوئی سودا گرافغانستان میں داخل نہ ہو۔ زروکس
 کے حکم سے ہم آرمی سرتہ جسٹ سے گرفتار کیے
 ہیں۔ قاضی اور زمینوں نے حکم کیا اور تین گھنٹہ تک
 برا جگہ ہونا مانگ تھی ہاں میں ہوا جو چھل کا لڑن
 صاحب سپہ سالار جو مہدی کے مقابلہ کے لئے لگے
 تھے مہدی کے محاصرے سے بچ کے نکل آئے۔
 مہدی نے اپنے سپاہیوں کو حکم دیا ہاں کر لے لے
 دو فہرہ چھل گیا جا کے اور درمیان شہر کی کو

حاتم اب باویں سے چلا اور عمر کے اپنے دربار میں
 ایک وزیر بنو جو جنگ کو لڑان میں بھیجا تھا کہ پارمینٹ
 سے درجاست کرے کہ باؤن کو اپنے منشاء میں کیا جا
 یا نہ ہدی ملک دیکر اسکو راضی کیا جاوے =
 ایران اور افغانستان کی سرحد پر روسیوں نے
 اپنا زمرہ ہمارا تو ہنگر وہ کہتے ہیں کہ ہم تجارت کے
 لئے عقیم ہیں۔ **کابل** میں تین کس روسی سوداگری
 کے لباس میں گرفتار ہوئے ہیں اور اپنے جاسوسی کا
 شبہ ہے۔ **عثمان** غنی جلیں ہزار فوج نے ہدی
 کی ملازمت اختیار کر لی ہے مگر خزانہ عثمان فلاں کو ایک
 ملاں کی ۔ **سلطان** روم کو ایک مراسلہ ہدی کا
 کی طرف سے ملا ہے کہ مضمون یہ ہے کہ شہر کو فتح کے
 تمہارے پہلے کیا جاوے گا ۔ روس کی طرف سے
 حکم جاری ہوا کہ ملک روس کی حدود کا کوئی نئی
 ہے اس ملازمت کو کہے اور نہ ہدی کا مقابلہ کیو
 نصبار اٹھاوے ۔ **ایران** میں شہر پر ملک سرکار

دری جہدی کا ذریعہ کس طرح بنائے اور اس سے پاس کچھ قدر سی طلبہ کرنے کو اسے اس

کفر افشاں

علمی لیاقت کسی خاص قوم کا حصہ نہیں ہے
دیکھو عالم کون سے ہر ایک بشر میں کیا مرد ہو گیا عورت
انسانی لیاقتوں کے مادے اسکی پیدائش سے ہی مخلوق
کر رکھے ہیں اور گو کسی میں کم اور کسی میں زیادہ لیکن خالق کیلئے
نہیں رکھا۔ البتہ ان مادیوں یا باطنی قوا کا سنگتہ کرنا اور
انکو استعمال میں لانا انسان کا کام ہے جسے انکو وسعت
دی اور اسے پورا پورا کام لیا دی اس وقت الخلق قاتل بنا
اور جسے انکو حیوانیتوں رکھ چھوڑا وہ حیوانوں سے بھی بدتر
تھیں اور بہت کم ہو کہ علم و ہنر میں آدمیوں کی برابری کرنا صرف
انگریزی عورات کا حصہ ہے۔ نہیں ہندوستانی عورات
اگرچہ ہیں تو اپنی کوششوں سے انکے برابر ہو سکتی ہیں
وہیسی عیسائی عورتیں اسی ملک کی ہیں لیکن بعض خاندانوں
اپنے سرپرستوں کی امداد سے اس قدر کھڑے ہو گئی ہیں کہ انکو ایسے
چڑھکر دیکھ کر دیکھ کر ہر ایک کی ہمت سی بند ہو کر پڑی ہے امتحان
داعیہ کی سندیں اور کئی ایک نے بی۔ آئی۔ اے اور ایم۔ آئی۔ اے
کی ڈگریاں پائی ہیں حتیٰ کہ انکی لیاقتوں نے وہ بہت
حاصل کی کہ ملکی اجناس کے ساتھ انکی تعریف چھٹا
میں اور بڑے بڑے عالم انکی معلومات سے دنگ
رہ جاتے ہیں +

مذکورہ میں چار پانچ عورتوں کے سوا
بیمیں میں کوئی پارسی بیٹی انگریزی خوان نہ تھی
اب اکثر لڑکیاں اس قوم کی ایسی فصاحت و طرائف
کے ساتھ کھتی چلی ہیں کہ فی الواقعہ ولایت کی لڑکیاں
نویس لڑکیوں سے ہم پل ہیں اور اجہاروں میں اپنے
کمزور مسرتہ کی ایسی حمایت کرتی ہیں کہ بڑے بڑے
نکتہ چینیوں کے دانت کھٹے کر دیتی ہیں۔ انہیں دلوں
مستجاب و الامہیں کی مشہور و معروف پارسی لڑکیاں

ایک جوابی مضمون نمائش آف انڈیا میں دج ہوا جو جسکی
عبارت آرائی اور پرمفہومی ان اعلیٰ لیاقتوں کا ثبوت
دے رہی ہے جو ہمیں میں اس قوم کی عورتوں کے گزشتہ
چالیس سال کے عرصہ میں حاصل کی ہیں۔ اس بلایت
عورت نے پارسی عورات کی تبدیلی لباس اور عادت
کی نسبت جو رفتہ رفتہ پورے سرسبز ہوتی جاتی ہے ایک
نکتہ چینی کے جواب میں بڑے شہید سے بحث کی ہے
وہ لکھتی ہے کہ پارسی عورت پر انکے قومی لباس اور عادت
ترک کرنے کا الزام قائم کو محض نادانی اور کوتاہ اندیشی کیلئے
انکے پاس ترکیب کرنے کے لئے نہ اپنا کوئی اصلی لباس
ہے اور نہ کوئی رسم صد ہا سال گزر گئے کہ وہ ہندوستان
میں آئیں اپنا قومی طرز طریق نشست برخاست سب بھول
گئیں اور جو کچھ اب انہیں رائج ہے وہ سب گجراتی بیویوں کے
باطل خیالات کی تقلید ہے اور جب تقلید ہی سے کام لینا
پڑا تو پھر پورے پورے کی سائنسہ رفتار کو گھٹا کر کو بیوں نے لیا جاکر
اور انہیں اپنے اسوقت کی خوشنما اور سادہ مگر
قیمتی اور معقول انگریزی پوشاک کی بہائیت خندہ
دلی کے ساتھ تعریف کرتی ہے اور کہتی ہے کہ شکر ہے
اب ناک کاں چھیدنے مانجھے پر چشتا نہ شیکا لگانے لگے
میں بھلا اور بد وضع چاندی کا بوجھ لگانے ہاتھوں کو
کڑوں اور چوڑیوں کے بوجھ سے دبائے رکھنے
اور پاؤں کو چھینکار تے ہوئی۔ نہ بخیروں میں تھکے
دن قریب گذر گئے اور قدرتی خوبصورتی اور سادہ
حسن کی قدر دانی کے دن آئے +

مذکورہ بالا بیان سے صاف ثابت ہے کہ علمی
لیاقت کسی خاص قوم کا حصہ نہیں ہے۔ خالق کل نے ہر ایک
ذی روح میں روحانی مادے پیدا کر رکھے ہیں لیکن اگر
پنجابی مردوں کو انسانی لیاقتیں عطا کی ہیں تو پنجابی عورتوں
انہیں کیسے طرح محروم نہیں رکھا فرق صرف اتنا ہے کہ مرد اپنی
لیاقتوں کے بڑھانے میں بالکل آزاد ہیں اور عورتیں

ہر سہ تن مجبور۔ وہ کھائے بھینس کھلج بروقت
جبر کی رستی سے بندھی بنی ہیں کیا جمال کلبی فیصلہ
موافق سہلا سکیں گھر کی چار دیواری کے اندر جہاں
پیدا ہوئی ہیں وہیں قید میں اپنی عمر بسر کر دیتی ہیں بچپن کی
عمر بلبل کے گھر کی دھمکی سہنے بچوں کے کھلانے یا تو
لا وقت گڑیاں کھیلنے میں صرف کرتی ہیں اور جوانی کی
عمر اس منڈکی غلامی اور عدا مذ کے جابرانہ حکموں کی
قیس میں کامی ہیں دنیا کا دیکھنا بھانڈا رتی مہنوعات
اور انسانی اختصاات کے مشاہدہ سے اپنے دل کی انہیں
روشن کرنا اپنی ذاتی قوا کا سنگتہ کرنا اور اپنے انسانی
ترقیات کے کام لینا انکو خواب میں بھی نصیب نہیں وہ
اپنے گھر کو ہی دنیا سمجھتی ہوئی ہیں اور کوئیں کا میدان کھلے
جستہ کوئیں کے سر پر نظر آتا ہے اسکیلو آسمان
جانتی ہیں +

لکھنا پڑھنا نہ ٹھیکہ انکے لئے درستی سے تھا
کیا جاوے اور درست طریق سے سکھایا جاوے
ہر حال اخلاقی طاقت اور دلی صفائی کو بڑھاتا ہے لیکن
بدگمانی سے پنجابی عورتوں کے حقیقی سخت عیب بلکہ
سم قاتل سمجھا جاتا ہے جس حجب پہہ حال ہو تو ان بھاریکیا
اخلاقی طاقت اور دلی صفائی کا جو بچے امن اور سچی
خوشی کا سرچشمہ ہیں الہی۔ اس صورت میں انکو قابل
کو خوشی کو ہونا نفس العقل کو بوجھتہ الاعتقاد کو بوجھ کر
سب ہو سکتا ہے +

بنگال میں نہانہ تعلیم
فی الواقعہ بنگال میں تعلیم نسوان کے بہت ترقی
کی ہے اور ترقی کی وجہ مردوں کی کم تعلیمی اور گورنمنٹ کی
کامل توجہ ہے انٹرنس تک کی پڑھائی تو آگے ہی عام
تھی اور اس پورے گورنمنٹ نے سال گذشتہ میں عورتوں
کو کلکتہ میڈیکل کالج کی جامعہ میں داخل ہونے اور
طبی تعلیم پانچویں اجازت دیدی اس سال اس سے

یہ حکم سرور
جداؤ کے
میکل کا
ماہوار می
پانچ سال تک
دفاعت سے
کی کامیابی
کامل اس
ایک عام طا
بہادر و کھ
ان سہولتوں
فراموش اور
اور دیانت
ایسے
کو متنبہ ہونا
میں کیا کیا
نام سے مشف
کلکتہ
کلکتہ
زمانہ جنہیں
نام سے مش
میں لیکن اکثر
بھی شامل
نفرت ہے۔
مرزا پورشن
کے واسطے
انتہان جمع
سہرست
یورپین
بند جہاں



کتابت بر وقت
مال کتب فیضی
کے اندر جہاں
وہی ہیں جہاں کی
کے کھلانے پانچ
ہیں اور جوانی کی
بیرانہ حکموں کی
مادہ رقی مضرعات
اپنے دل کی گھٹیاں
دراپنے انسانی
نصیب نہیں وہ
کی کا مینڈک کھینچ
سیکھو آسمان

پڑھ کر ستر سو رس صاحب بہادر نے ان زمانہ
جلدوں کے لئے جو فرسٹ آرٹس پاس کر کے کلکتہ
نیکل کالج میں داخل ہونا چاہتی تھیں وہ
ماہوار می وظائف منظور ستر سو رس نے جو پانچ سال
پانچ سال تک برابر ملتے رہ گئے اور یہ وہ وظائف ہیں
وظائف سے علاوہ ہونے کے جو فرسٹ آرٹس امتحان
کی کامیابی میں عطا ہوتے ہیں۔ اس نئے نظام سے
کامل امید کجانی ہو کہ زمانہ تعلیم اس ضلع میں پچاس
ایک عام طاقت حاصل کر لگی اور ستر سو رس نے اس
بہادر دیکھنا چاہتے ہیں کہ بنگال کی تعلیم یافتہ حیات
ان ہوں تو کجا کہاں تک فائدہ اٹھا سکتی اور اپنے
فراموش اور ذمہ داری کے کاموں کو کس بابت
اور دیانت کے ساتھ ادا کر سکتی ہیں +

ایسی ایسی خبروں سے پنجاب کے لوگوں
کو متنبہ ہونا چاہئے کہ ان کے بڑے بڑے کمالات انسانی
میں کیا کیا ترقیاں کر رہے ہیں حالانکہ وہ ایسی ترقیوں کے
نام سے متفرق ہو کر محال و محنت کی بے رہے ہیں +

کلکتہ میں چاروں کے مدارس
کلکتہ میں آٹھ مدارس یعنی چھ مردانہ اور دو
زمانہ جنہیں ۲۰ سے زیادہ طلباء زیر تعلیم ہیں چاروں کے
نام سے مشہور ہیں اگرچہ بہت لمبے چاروں کے
ہیں لیکن اکثر انہیں بہتر اور دوسری قوموں کے
بھی شامل ہیں جنہیں ہندو اور مسلمان دونوں کو برابر
نفرت ہو۔ ماہ مئی کے پہلے دو مشنریہ پبلس طلباء
مرزا پور میں سکول کے وسیع دالان میں جو ان کی نشست
کے واسطے پہلے سے اراستہ کیا گیا تھا بغرض
امتحان جمع ہوئے اور اکثروں کے والدین اور
سرپرست بھی ساتھ تھے سیشن کی بہت سی
یوپی میں لیدیاں اور صاحبان اور نیز بعض بعض
بزرگ ہیں ان ذیل اقامت طلباء کا جو محلہ پڑھانے

اور بہت دالانے کو بڑی خوشی کے ساتھ شریفانہ
بہرہ ذیل قومیں اس ملک میں قدیم الایام سے ہندو
اور مسلمانوں کے ساتھ پہلو پہلو چلی آتی ہیں اور یہ
بخش غایت اور شفقت کے کاموں میں اعلیٰ مددگار ہیں
لیکن ہندو مسلمان دونوں اپنی بڑائی کے غرور سے
اعلیٰ پیدائش کو حقیر جانتے ہیں اور اپنی نظر میں اپنے برابر
انسان نہیں سمجھتے کیونکہ اب تک کسی نے اعلیٰ تعلیم اور ترقی
میں امداد دین کا نام تک نہیں لیا اور نہ ہم دردی کے رو
ہے ان کے انسان بنائیں کبھی ہاتھ نہ چھایا یہ کار خیر
شاید پادری صاحب کا حصہ تھا جنہوں نے تلاش کر کے
ان لوگوں کو کلکتہ کی بہادر اور ستر سو رس جھوٹریوں سے
نکل کر پیرا شہر اور انسانی ہمدردی کے ساتھ
تہذیب کی طرف توجہ دلائی اور دلا رہے ہیں اور ان
کے حقوق پر قابض کرنے میں مدد دی اور سے
رہے ہیں +

جلسہ امتحان کی کارروائی لڑکے اور لڑکیوں کے
ملک بھین گانے اور پادری ڈاکٹر با من صاحب کی جگہ ان
مدارس کی روح کہنا چاہیے مختصر کسی دعا مانگنے سے
شروع ہوئی عام امتحان خصوصاً بائبل اور سچی دین کی
بابت سوال جواب میں طلباء نے وہ واقفیت دکھائی
کہ ملک کے ہر ایک اعلیٰ قوم کے طلباء کے ساتھ پورا
مقابلہ کر سکتے تھے اور امید کجانی ہو کہ اگر ان اقوام کی تعلیم
عہدہ سرپرستی کے ساتھ برابر جاری رہی تو کسی وقت
میں بینک اپنے ہندو مسلمان پڑوسیوں کے برابر
ہو جائیں گے۔ امتحان کے ختم ہونے پر انعام مہیا شروع
ہوا بہت سے لڑکے اور لڑکیوں کو کچھ کچھ مل گیا ایک
کا چہرہ بتا شش تھا گویا یہ معلوم ہوتا تھا کہ اہل ہندو کی
محنت کے شوق نے اپنا پورا رانگ جمادیا ہے
پڑھنے پڑھنے کے پھیرے منفرات۔ حقیقت مخف عہد
اور داس داس سے اہل بھیس سب دنہ جو جاتی ہو تھیں
لی۔ اس میں بکس بکس بکس بکس بکس بکس بکس بکس

خوشی مننے داروں کے درختوں کے آس پاس
کسی زمانہ میں فارسی میں ایک مدرسہ تھا جسکی
خاص غرض خاموشی کی تعلیم تھی اور اسکے نواح اس
بات پر مبنی تھے کہ آدمی بہت سوچے تھوڑا سمجھے اور بالکل
نہ بولے۔ پھر دیکھا تو انھیں ۱۰۰ ایک مدرسہ دیکھا اور اس سے
زیادہ بڑھنے کی محنت سماعت تھی۔ اتفاقاً ایک ممبر
مرگیا اسکی جگہ فانی سنکر زیب نامی ایک تاجر عالم نے
جو ماثر نذران کی طرف رہتا تھا اپنی تقرری کے لئے
نہایت تردد کیا اور گھوڑوں کی ڈاک لگا کر جھوڑ جھوڑ کا
مدرسہ تک پہنچا لیکن قبل پہنچنے اسکے سنائی دربار کا
ایک موزا ہلکار جو بہت بولنے میں شہرت رکھتا تھا
بڑی کوششوں سے بھرتی ہو گیا۔ زیب بہتر شکر نہایت
مایوس ہوا مگر اس سے پرمانہ گیا اور آخر اپنی درخواست
پیش کر دی۔ صدر مجلس نے درخواست پڑھ کر ایک
پیارا لہ لیا اور اسکو پانی سے اس قدر بلب کر کے دکھلایا
کہ اگر اسکی ایک قطرہ بھی اور ڈالا جاتا تو پانی بہ نکلتا۔
زیر سمجھا کہ مقدار مطلوبہ پورا ہو گیا اور یہ اشارہ مٹا
ہری خودی کا ہو۔ یاس کی حالت میں اسکی نگاہ ایک گلاب
کے پھل پر پڑی جو فرش پر رکھا ہوا تھا اسکو جھٹ اٹھا لیا
اور ایسی آہنگی کے ساتھ پیار پر نکالیا کہ پانی کو ذرا جھٹ
تہ ہوئی۔ ممبران مدرسہ اسکی دیانت سے حیران ہو کر ایک
دوسرے کے امرا پر بلا مارا فضا بٹا سکے شامل کہینہ ترقی ہو گیا
رجبر جمیں نام درج ہونے لگے آگے رکھا گیا اسنے
بڑی خوشی سے اپنا نام درج کیا لیکن ۱۰۰ کے ہندو سے کہو پڑے
نام کے مقابل بجائے ۱۰۱ کے ۱۰۰ کا ہندو لکھ یا جسے اسکا طلب
یہ چٹانا تھا کہ میری شمولیت سے مدرسہ کی تعداد اور قدر میں کچھ
ترقی نہیں ہوئی۔ صدر مجلس نے اس عالم آدمی
کی یہ انکساری دیکھ کر صبر کو چھیل ڈالا اور اس کی جگہ
۱۰۰ کا ہندو لکھ کر ۱۱۰ بنا دیا گویا یہ جیائے اسکی



نقصیت سے مہربان کی نورا داور در سے کی قدر
دس گنا بڑھ گئی تھی +

بقیہ محمد صاحب یا خداوند

دوم میرا یہ قیاس کہ الفاظ سے بھائیوں
میں سے یا ان کے بھائیوں میں سے کسی پر اسرائیلی کے
حضرت دار نہیں ہر یکہ ضرور کسی ایسے شخص سے
مراد ہو جو بنی اسرائیل میں سے ہوں زیادہ صفائی
سے معلوم دیگا اگر ناظرین خود سے اشارہ باب متشکا
تمام و کمال مطالعہ کریں خصوصاً نویں آیت سے آخر تک
انکو معلوم ہو جاوے گا جس نبوت کی نسبت بحث ہو رہی ہے
یہ نبوت اس وقت میں بھی گئی تھی جبکہ موسیٰ کو
خدا کی طرف سے پیغام آیا کہ تم یہ دون کے پاس
نہیں جاؤ گے بلکہ اسکی پورب کی طرف جاؤ گے
اور بعد تمہاری موت کے یوشع بن نون بنی اسرائیل کا
سردار ہو کر انکو ملک موحودہ قبا یض کرے گا حضرت موسیٰ
بنی اسرائیل کی بہتری کے لئے فکر مند ہو کر انکو
اکٹھا کر کے انکی طرف مخاطب ہو کر فرماتا ہو کہ جب تو
اس سرزمین میں جو خداوند تیرا خدا دیتا ہے وہاں
تو قوت و باکی گرد ہو گئے کہ یہ کارست سیکھو تمہیں کوئی
ایسا نہ ہو کہ اپنی بیٹی یا اپنے بیٹے کو ان میں گزند
یا غیب کی بات بتا دے یا بارہ فی جلالی کا شگونہ
یا جاوے کر بنے اور اچھوٹے گر نہ ہوں ان دیوؤں سے
جو مسخر ہوتے ہیں سوال کرنے والا اور ساحر اور سیانہ
نہ ہو کہ وہ سب جو ایسے کام کرتے ہیں خداوند
انہیں کرہیت کرتا ہو اور ایسی کراہتوں کے باعث
سے انکو خداوند تیرا خدا تیرے آگے سے دور کرتا ہو
تو خداوند اپنے خدا کے آگے کامل ہو کیونکہ وہ
گرد ہیں جنکو تو اپنے آگے سے ہاتھی اور غیب
گھوڑوں اور شگونوں کی طرف کان دھرتے ہیں تو

جو یہ خداوند تیرے خدا نے جھکوا جازت نہیں دی کہ
ایسا کرے خداوند تیرا تیرے لئے تیرے ہی زبان سے
تیرے ہی بھائیوں میں سے میری مانند ایک نبی قائم
کرے گا تم اسکی طرف کان دھو یا الی آخرہ اس
پوری اہمت کے پڑھنے سے ظاہر ہو کہ حضرت موسیٰ
اس مقام میں اس سلسلہ انبیاء پر جو خدا بنی اسرائیل کے
درمیان بعد اسکی موت کے قائم کرے گا اشارہ کرتا ہو وہ
کہتا ہو کہ جب تم کنعان کے ملک میں جاؤ تب اس
ملک کے نہ ان کے دیوؤں نہ ساحر اور سیانہ سے ہاتھ
کر دو بلکہ خدا کے نبیوں سے اپنی ہدایت اور حلیم کے
لئے پوچھو کیونکہ خداوند تمہارا خدا تمہارے لئے
تمہارے درمیان ہے تمہارے بھائیوں میں سے
میرسی مانند ایک نبی قائم کرے گا تم اسکی طرف
کان دھو یہاں اس سلسلہ انبیاء سے مراد ہو
جو یوشع سے شروع کر کے خداوند یوشع مسیح میں
جو تمہارے خیموں کا نمونہ اور سر ہو ختم ہوا اسبواسطے
پھر اس رسول اور استیفاء شہید خاص کر کے
مسیح پر اشارہ کر کے کہتے ہیں یہ وہی بنی اسرائیل
بابت موسیٰ نے بنی اسرائیل سے کہا کہ خداوند جو
تمہارا خدا ہو تمہارے بھائیوں میں سے تمہارے
لئے ایک بنی ظاہر کرے گا تم اسکی سیوہ بنی اسرائیل
موسیٰ کی موت کی خبر سن کر گھبرا گئے تھے حضرت موسیٰ
انکی تسلی کرتا ہو اور کہتا ہو تم مت گھبراؤ میں تو
مرچلا ہوں لیکن خداوند تمہارا خدا تمہارے بھائیوں میں
سے تمہارے لئے ایک نبی قائم کرے گا وہ انکو ہدایت
کرے گا تم اسکی سیوہ بنی اسرائیل پر خطہ تھا کہ ملک کنعان
میں اگر بت پرستوں کے دیو اور غیب دانوں میں جا کر
اپنی چال چلن کی بابت صلاح اور ہدایت پوچھو حضرت
موسیٰ انکو اس مقام میں اس خطرہ سے منبہ کر رہا ہو اور
فرماتا ہو کہ تم کبھی ایسا مت کرؤ جو تم پرستوں کے

دیوؤں اور غیب گوئیوں کے پاس مت جاؤ اور خداوند
تمہارا خدا تمہارے بھائیوں میں تمہارے لئے
میرسی مانند ایک نبی قائم کرے گا تم اسکی سیوہ میں
جہاں ہوں کہ کسطح سے اس باب کے پڑھنے
والے اس نبوت کو محمد صاحب پر جو کہ دو ہزار برس
پچھے اور ایک غیر ملک میں پیدا ہوا اور دکھتے ہیں
مجھے قوی امید ہو کہ اگر اس نبوت کے فریضہ پر غور کریں
اور اسکا اظہار اچھی طرح دیکھ بھال لیں تو خود بخود
خواب و خیال دیکھتے دور ہو جاویگا +
سیوم جھکوا خداوند کلام سے خالص طور پر غور
کرنے سے صاف معلوم دیتا ہو کہ نبوت یا دینی
برکت بنی اسماعیل پر وعده نہیں ہو سکتی بنی اسماعیل
کے درمیان کسی بنی کی تلاش کرنا حاصل ہو رہا ہے
یوں ثابت ہوتی ہے پیدائش کے ۷۰۰۰ باب کی پہلی
سے ۸۰۰۰ تک جب ابرام بنادیں برس کا ہوا تب خداوند
ابرام کو نظر آیا اور اس سے کہا کہ میں نے تیرے قادیوں
تو میرے حضور چل اور کامل ہوا اور میں اپنے اور
تیرے درمیان عہد کرتا ہوں کہ میں تجھے نہایت
برضاؤں کا کتاب ابرام موصیہ کے بل کر اور خداوند
ہم کلام ہو کر لاؤ دیکھ میں تجھے یہ عہد کرتا ہوں کہ تو
بہت قوموں کا باپ ہو گا اور تیرا نام میرا نام
نہ رہے گا بلکہ تیرا نام ابی ابرام ہو کیونکہ میں نے تجھے بہت
قوموں کا باپ ٹھہرایا اور میں اپنے اور تیرے درمیان
اور تیرے بعد تیری نسل کے درمیان انکی اہمیت
درشت کے لئے اپنا عہد جو ہمیشہ کا عہد ہو کرتا ہوں
کہ میں تیرا اور تیرے بعد تیری نسل کا خدا ہو گا اور
میں جھکوا اور تیرے بعد تیری نسل کو کنعان کا تمام ملک
جس میں تو پورے سیوہ دیتا ہوں کہ ہمیشہ کے لئے
ملک ہو اور میں انکا خدا ہو گا پھر دیکھو پیدائش
کا ۷۰۰۰ باب پندرہ سے ۷۰۰۰ آیت تک اور خداوند

ابرام سے کہ
اسکا نام سا
بھی تجھے ایک
ماں ہوگی اور
تب ابرام
سورس
برس کی ہوگی
ابنیں تیرے
تیری جو رو
اصحا رکھو
اولاد سے
کے حضرات
اور اسے برو
بارہ سردار
لیکن میں اصحا
پہنچا ہوا ہوں
اولی ابرام سے
تیری لونڈی
سب کچھ جو
اصحا سے
بھی میں ایک
۱۵ خداوند
ہاتھ سے
ان آیتوں کو
اولی یہ کہ
اسکے ماں
جو وہ تھا
اور میں تجھے کو
جس میں تو
اور میں انکا



مراثی

بمقام انجمن ہمدردی حیوانات

کتابخانہ میں ہوا اور انتظام
منقذہ مجلس خوش اہتمام۔

جسکے ممبر ہیں امیر و ہم غریب
انجمن ہمدردی بمقام انجمن۔

خاص اس مجلس سے مقصد ہوا
اللہ اذہم حیوانات کا۔

یہ انجمن بمقام کے رحمدل باشندگان نے
بہترین بریل عالی شان جناب کرنل مارکوارٹ

ڈپٹی کمشنر صاحب بہادر گور داس پور قائم کی ہو سوار
اس کام کو شروع کرنے والے جناب پادری بیرنگ

صاحب تھے۔ جسکے قائم مقام مجلس جناب پادری
وائٹ برٹ صاحب پرنسپل پور ڈننگ سکول بمقام کے

میں غرض اس انجمن کی یہ ہے کہ ہندوستان میں حیوانات
کے ساتھ بہتر سلوک کیا جائے اور ان پر چارے

بہرہ بانوں پر سے بے سبب سختی اور ظلم روکا جائے۔
اسکی کارروائی اس طرح ہوتی ہے کہ ہر گری سے جو جانور

ماہواری جلسہ ہوتا ہے جس میں ان جانوروں کی شکستہ
حالی پر بہت غور کیا جاتا ہے۔ اور انکی بہتری کی تدبیر

سوچی جاتی ہیں۔ مستند ممبر عام صبح اور سہیلہ جانتیں
بطور ہندو افعال کے اس امر قبیح میری کور دکن میں

سی کرتے ہیں۔ اور سائل رحم ہندی اور اردو چھپو
تقسیم ہوتے ہیں۔ شہر ہمالہ میں ایک احاطہ بنائی

تجربہ ہر چھ مہینے میں لاجار جانور دیکھی پرورش ہوا
کرتی۔ اس میں شہر ہمالہ میں ایک احاطہ بنائی

جو کہ ہمدردی میں ہے۔ مثلاً

پیدا ہونے ایک اسماعیل ماجورہ لونڈی سے اور دو کوسہ
افغان اسکی بی بی سارہ سے۔

قبیلہ اپنا عہدہ خاندانے جو ابراہام کے ساتھ کیا تھا
افغان اور اسکی نسل میں قائم کیا اسماعیل پوروس

رسول روحمیوں کے خط میں یوں کہتا ہے دوسرا بی بی
ہیں اور سہ زندگی اور جلال اور عہد نامہ اور شہریت اور

عبادت اور دوسرے انہیں کے ہیں اور پورا دوسرے انہیں
میں کے ہیں اور سہ کی نسبت یہ بھی انہیں میں سے پیدا

ہوا جو سب کا خدا ہمیشہ مبارک ہو ۹ باب کی ۱۰ دہ بیٹے
ساری دینی نعمتیں بنی اسماعیل پر خدا نے نازل کیں

وہ بیٹے کا عہد کہ میں تیرا اور بیٹے تیری نسل کے ساتھ پشت
در پشت کرتا ہوں کہ میں انکا خدا ہوں گا اور دوسرے میرے لوگ

ہوں گے یہ عہد ابراہیم خدا نے افغان کی نسل میں قائم
کیا اور سہ ریاکار اسماعیل شریک نہیں ہو گا۔

جو تھا اسماعیل کو بھی خدا نے برکت دی اور
وعدہ کیا کہ اُسے بھی میں بڑھاؤں گا اور اُس سے بارہ سوار

پیدا ہوں گے اور میں اُسے بڑی قوم بناؤں گا خدا نے
اسماعیل کے حق میں صرف دنیاوی برکت کا وعدہ کیا اور

فرمایا کہ دینی برکتیں خاص افغان کی نسل کے لئے ہیں
اس لئے میری نظریں کسی قسم کی دینی برکتوں کی

بیٹے خدا کا کام بابت کی تلاش نہیں اسماعیل کے در بیان
کرنا لا حاصل ہو خدا نے اپنے کلام میں صاف فرمایا

کہ یہ نعمتیں انکو ملیں گی میں امید کرتا ہوں کہ میرے محمدی
بخاؤں کو سچے دین کی تلاش پر ان باتوں کو جو کہ

میں انکی خدمت میں گذارش کرتا ہوں غور سے
مطالعہ کریں گے۔

ویلنڈ ف آن کارٹس

یعنی اسٹیشن سے گئے گا بالکل جلد علاج کرتی ہے اس فانی
قیمت ہے، نہیں تمام مہینے بدوکان بی۔ ایس بیٹن

کہہنی جنرل ایجنٹ سے ملتی ہے۔

ابرام سے کہا کہ تو اپنی جو دو کوسہ سی مت کہہ بلکہ
اسکا نام سارہ ہو میں اُسے برکت دوں گا اور اس

بھی تجھے ایک بیٹا بخشے گا میں اُسے برکت دوں گا کہ وہ قوت
ماں ہوگی اور ملکوں کے بادشاہ اُس سے پیدا ہوں گے

نب ابراہام کو سہ کے بل گرا اور سہ کے دل میں کہا کہ کیا
سو برس کے بعد کو بیٹا پیدا ہوگا اور کیا سارہ جو نوے

برس کی ہو چنگی اور ابراہام نے خدا سے کہا کہ کاش
اسماعیل تیرے حضور جیتا رہے تب خدا نے کہا کہ بیشک

تیری جو دو سارہ تیرے لئے ایک بیٹا جنم لے گا تو اسکا نام
افغان رکھنا اور میں اُس سے اور بعد اُسکے اسکی

اولاد سے اپنا عہد جو ہمیشہ کا عہد ہو کر دے گا اور اسماعیل
کے حق میں تیری سنی دیکھ میں اُسے برکت دوں گا

اور اُسے برومند کر دے گا اور اُسے بہت بڑھاؤں گا اور اُس سے
بارہ سوار پیدا ہوں گے اور میں اُسے بڑی قوم بناؤں گا

لیکن میں افغان سے جسکو سارہ دوسرے سال جنم لے
اپنا عہد کر دے گا پھر پیدائش کے ۱۱ باب کی ۱۲ خدا نے

ابرام سے کہا کہ وہ بات جو سارہ نے اس لڑکے اور
تیری لونڈی کی بابت کہی تیری نظر میں بڑی نہ معلوم

سبب کچھ جو سارہ نے تجھے کہا مان کیونکہ تیری نسل
افغان سے کہلاوے گی اور اُس لونڈی کے بیٹے سے

بھی میں ایک قوم پیدا کر دے گا کیونکہ وہ تیری نسل پر
۱۸ خدا نے کہا کہ ابراہام اور سہ کے کو اٹھا کر دے

باتھ سے سبصال کہ میں اسکو ایک بڑی قوم بناؤں گا
ان آیتوں کو بغور پڑھنے سے پہچانیں جو نبی دریافت ہو گیا

اول یہ کہ جس ابراہام بنادیں برس کا تھا خدا نے
اُسکے ساتھ عہد نامہ صاف عہدہ کا عہدہ اور جسکا ایک

جزوہ تھا کہ میں تیرا اور تیرے بعد تیری نسل کا خدا ہو گا
اور میں تجھ کو اور تیرے بعد تیری نسل کو کنعان کا ملک

جسمیں تو پر لسی ہو دیتا ہوں کہ ہمیشہ کی ملک ہو
اور میں انکا خدا ہوں گا اور جسرا کا بی ابراہام کے دیشے

جناب کپتان یار دین صاحب بہادر پرنسٹ
 اس فیلڈ میں رہا ہے جنہوں نے ارقام فرمایا ہو کہ
 ان پر سرکاری طور سے ارقام ہو جب دفعہ ۳۴
 یٹ ۵۰ لاکھ کے جو دیاں حکما کارروائی ہو اور
 جس جگہ ایکٹ مذکور کا تعلق نہ ہو وہاں انصاف سے
 روک اس امر قیام کی کجاوہ ہے اور انہیں فتنہ نشان
 سرکاری کا منظر فرمایا اور پانچویں چہ چہ بھی منظور کیا
 عالی جناب حضور الف۔ بی بی چکرانٹ صاحب
 ٹیپنی گمشدہ بہادر فیروز پور۔ ارقام فرماتے ہیں کہ پہلے
 پچھلی کرنل پارکوت صاحب اوکل رپورٹ صرف کرنل
 سٹی ہم کرنل پارکوت صاحب بہادر کے خیالات کو
 بہت بلند کرتے ہیں ہم کبھی کے مقاصد کی طرح مایکٹر
 ہیں۔ اور امید کرتے ہیں کہ انکو مدنظر رکھیں اور ہم
 خوشی سے ممبروں نامتطور کر کے اطلاع دیتے ہیں فقط
 فتنہ نشان سرکاری کا حضور کی خدمت میں بھیجا گیا
 حضور سرکاری۔ ای ویلنگڈ صاحب بہادر
 ڈپٹی گمشدہ نوڈانہ باصدا پر واند بنام سرکاری انجن کو
 سوز فرماتے ہیں نقل پروانہ۔ مولوی قدرت اللہ زری
 سرکاری انجن بٹالہ ضلع گورداسپور۔ درخواست تہائی
 سرپورٹ۔ ملازمین گزری قلمی ہوتا ہو کہ ہکو ممبروں
 انجن کا منظور ہو مطلع بہر فقط فتنہ نشان سرکاری کا
 حضور کی خدمت میں رسل ہوا
 جناب فضیلت آف حضور منگلہ می صاحب تہم
 بند و بہت جو کمال شفقت اور رحمت سے ایک دفعہ
 بٹالہ انجن کے جلسہ میں بھی شریک ہوئے فیتہ
 نشان سرکاری کا پناہ وادی سے علی دس روپیہ بقیہ
 امداد اہمایت فرمایا اور بہت سی تدبیریں بھی فرمائی
 فرمائی اور انکے امداد کا وعدہ فرمایا فقط
 چھاسا ساسے ممبران جو خاص طور سے
 معاون ہیں وجہ ذیل ہیں

اسے بھگت سنگھ صاحب سرکاری مجسٹریٹ
 بٹالہ و میرٹھس انجن بٹالہ منشی مراد علی صاحب سرکاری
 مجسٹریٹ بٹالہ۔ بادل سنگھ صاحب سرکاری مجسٹریٹ
 بٹالہ۔ راجندر سنگھ صاحب سرکاری بٹالہ۔ لالہ لکھنچند
 نائب تحصیلدار بٹالہ۔ لالہ مولرام صاحب ضلع بٹالہ۔
 منشی شہر سنگھ صاحب منصف گورداس پور۔ باوا نہال سنگھ
 صاحب سرکاری سرگودھا سنگھ صاحب گورداس پور۔
 سر موکھ سنگھ صاحب سرکاری۔ سر گورداس سنگھ
 بھاجاندر۔ باواسند سنگھ صاحب سرکاری سرگودھا
 گورداس سنگھ بھاجاندر کوٹ باوا موجودیت سنگھ صاحب سرکاری
 سرگودھا۔ گورداس سنگھ بھاجاندر پور علاقہ بٹالہ۔ سر وادی سنگھ
 صاحب سرکاری سیو نیپل ایلی جڈیالہ۔ لالہ بھاسی رام
 صاحب ممبر کبھی جڈیالہ
 سرگودھا پور کے ممبروں نے نہایت
 عمدہ ہمدردی کر دکھائی ہے چند نظر کیا فتنہ سرکاری کا
 نشان لیا۔ لالہ کاشی رام میڈیا سر صاحب کی
 حسن سعی سے کچھ چند وصول ہو گیا ہے یعنی ہمہ اوقاتی
 امید ہو کہ جلد ہی پہنچے گا۔ باوا جیون سنگھ صاحب
 کبیران عالمی بہت ممبر ہیں۔ لالہ بشن داس صاحب
 اور منشی مینا سنگھ صاحب بہت کوشش کر رہے ہیں
 قحطی سے انجن بہت سرگرم ہو محفل چند جمع کیا
 اور جلد ہی میں بہت ترقی کی ہے سر وادی بھان سنگھ پور
 نے ایک بکس اور سکین ترجیوان کے سر کاخسرم
 حکمت عملی سے دوائے لگا لگا کر اچھا کیا۔ ڈاکٹر برادینا
 صاحب میرٹھس اور منشی عزیز الدین صاحب سرکاری
 ہنو کر کاروائی نمایاں کر رہے ہیں لاہم زونو
 بٹالہ کے بعض چوہدریاں ایسا عمدہ کام کرتے
 ہیں جو دوسروں کے واسطے نمونہ ہو
 چوہدری لوبو شاہ چوہدری دھنیش چوہدری
 چھس داس چوہدری سنت رام چوہدری

اللہ یار پانچل۔ چوہدری چوہدری علی اور واند چوہدری
 بھرومل
 خدا سے ارحم الراحمین ان سب بیکس انت
 رکھ لی اور کارکن ممبران کے کام پر رکت بختے اور
 اس وعدہ بھی کا جو انکو عنایت فرمائیے
 الف
 فقیر قندلہ سرکاری انجن بٹالہ گورداس پور بھگت
 جناب آڈیٹر صاحب دام ظلم
 بعد اذ اسے آداب تعلیمات کے واضح ہو چکے
 سوال حل طلب اپنی خدمت شریف میں بھیجے جاتے
 ہیں۔ برائے مہربانی اپنے اچھا جواب فتنہ نشان کے کسی
 گوشہ میں جگہ دیکر بندہ کو نمونہ و ملکہ فرمادیں
 (۱) عمر و ایک کام کو کر کے دودن کی مدد سے ۱۲ دن
 اور بکرا نی کام کو کر کے چار دن کی مدد سے ۸ دن
 کر سکتا ہے بٹالہ کے گرد و دودن ملکر کتنے روز
 میں ختم کر لینگے
 (۲) الف آڈیٹ کے روپیہ کا مجموعہ ۹۰ روپیہ ہو
 اگر الف کے روپیہ کو ہم میں ضرب دیں اور بٹ کے
 روپیہ کو ۱۶ میں ضرب دیں تو انکے روپیہ کا مجموعہ ۵۶
 روپیہ ہو جاتا ہے تو بٹالہ کے ہر ایک کا کتنا کتنا روپیہ
 (۳) دوا ایسے جگہ دریافت کروں گا کہ حاصل تغیر
 ہو اور انکے حدود کا فرق ۹۹ ہو
 (۴) ایک عدد کو دوا ایسے حصوں میں تقسیم کرو کہ اگر
 پہلے حصہ کے درجہ کو دوسرے حصہ کے دوائے
 زیادہ کریں تو پھر کُل عدد سے بڑھ گیا ہو

مضامین علی

۵) ایک ف
 مختلف اعدا
 حملہ آور ہوا
 حملہ کیا اسپر
 بڑھو تھے
 اتنی اتنی ف
 فوج دی ج
 برج پر حملہ کیا
 کہ فوج رکھتے
 ہمارے بھی ک
 چھوٹا دوا
 فوج کی کثرت
 برابر برابر
 میں کل کت
 فوج تھی
 بندہ
 بمبئی
 روپیہ
 کو
 میں باخو
 ان کو تیز
 دو
 چالانی
 پانی
 کی

(۵) ایک قلعہ کے قین برج تھے اور قینوں پر چوڑے مختلف اعداء فوج رہتی تھی ناگاہ دشمن اس قلعہ پر حملہ آور ہوا۔ مگر جس برج پر فوج تھوڑی تھی اس پر حملہ کیا اس پر اس برج کے سردار نے دوسرے دونوں برجوں تک سرداروں کے فوج کی مدد طلب کی دونوں اتنی اتنی فوج کہ اس برج پر بھی مدد کے واسطے فوج دی جب دشمن نے فوج کی کثرت دیکھی تو دوسرے برج پر حملہ کیا۔ تب دوسرے برج کے فوجی بھی فوج کو فوج رکھتا تھا دونوں فوجداروں سے مانگی غنیمت یہاں پر بھی کثرت فوج دیکھ کر چھپے بٹ گیا اور تیسرا چھپ گیا وہاں پر بھی وہی صورت نظر آئی پس غنیمت فوج کی کثرت دیکھ کر واپس چلا گیا اس کوئیوں پر جو پیر برابر برابر فوج معلوم ہوئی پس دریافت کر کے قلعہ میں کل کتنی فوج تھی اور نیز اول ہر ایک برج پر کتنی فوج تھی +

بندہ محمد عثمان خان از بستی خداں قلعہ جالندھر

اختیار قاری

بہشتی - ۲ جون - بیٹا کلب بہشتی کو ایک لاکھ روپیہ کی لاگت سے توسیع دی جا دیگی +
کوئٹہ - ۲ جون - جو مجرم لٹنٹ ڈیوولس کے قتل میں ماخوذ ہوئے تھے ان کی کل تحقیقات کی گئی +
ان کو تین آدمیوں نے قتل کیا ہے - ایک آدمی اور دو لڑکے آدمی کو تو بھانسی کا حکم ملا جو آج صبح کو بھانسی دیا گیا اور اس کا جسم جلادیا گیا۔ لڑکے کا لے پانی بھیجے گئے اور بہت سے اشخاص کو اخراج ورم کی علت پر مختلف قید و سزا دی گئی ہے +

پیر ۲ جون - انام نے جوتہ انش کے ساتھ عہد نامہ ہوا ہے اس کو اصولاً منظور کر لیا +
لندن ۲ جون - کل سابسری کے متصل ایک خوفناک حادثہ ریل کا واقع ہوا۔ ٹرین سٹرک سے اتر کر دیارے آڈن میں گر پڑی اور پانچ آدمی مارے گئے اور ۲۰ مجروح ہوئے +
لارڈ کلارڈ ہیمپٹن فوت ہو گئے +
مدراس ۲ جون - آج صبح کو مہارانی صاحبہ کے فرزند پیدا ہوا آج ریاست میں یثربین ہونا ہے اور کئی روز تک یہی کیفیت رہے گی +
قاہرہ ۲ جون - کنز کچھر کے پاس سے ایک تار اس شخص کا آیا ہے کہ یہاں یہ خبر مشہور ہو رہی ہے کہ مہدی خرطوم کے نزدیک آگیا ہے اور شہر کے ماتھے سے نکل جائیگا اندیشہ ہے +

بندر سید ۲ جون - آج یہاں سے دوسو پچاس جہاز سیما ہی ستم کو روانہ ہوئے +
سٹیٹ پیٹر برگ ۲ جون - سارک کے نواحوں نے جو روسی متابعت میں آنا چاہتا تھا اس کی نیت روکس نے ابھی تک کچھ فیصلہ نہیں کیا +

لندن ۲ جون - بمبئی کی ۱۶ ماہ گذشتہ کی ڈاک برڈی میں ۲۱ ماہ مذکور کو پہنچائی ہے +

قاہرہ ۲ جون - جہان یہ خبر مشہور ہو رہی ہے کہ جنرل گورڈن ایک دفاعی جہاز پر سوار ہو کر خرطوم سے بغل کے اوپر کیرٹن کو پھرنکل گئے +
حما ان - دغا بہرہی سات ہزار پرہزوں کے سیم پر حملہ کرنے کی تیاری کر رہا ہے +

بنارس ۲ جون - یہاں ڈیوولس کا ایک بڑا بھارتی جلسہ ہوا اور انہیں ایک مسموئل تجویز کیا گیا ہے جو امتحان سول سروس کے لئے ۲۱ سال کی عمر مقرر ہونے کیواسطے حصہ سکرٹری ادون سٹیٹ

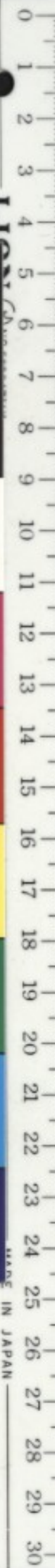
بمبئی ۲ جون - ایک کمیٹی بھی مقرر ہوئی ہے +

لندن ۲ جون - آج بارٹل فریڈریم کو بیٹ پال کے گرجہ کے تہ خانہ میں دفن کیا گیا جنازہ کے ہمراہ ایک گروہ کثیر مغز اشخاص کا تھا جنہیں ڈیوک آف کیمبرج بھی شامل تھے۔ سر چرٹفل ڈیوک آف بلکیم و سسر لوئیس ہیلی دلارڈ نیپراؤن بیگم لاجنازہ کو اٹھا کر لے گئے +
پرنس ہسٹارک نے گورنمنٹ انگریزی اور برٹش کو مطلع کیا ہے کہ جرمنی عہد نامہ کو انگو کو اس کی موجودہ صورت میں منظور نہیں کرتے +

مجمع الجزائر سے اعلان تک جہاز رانی کے واسطے ایک ہزار کٹنے کی تجویز پختہ معلوم ہوتی جاتی ہے سیدر میں یقین کیا گیا ہے کہ اس عظیم الشان کام کے واسطے ہر سویر کے بانیوں اور ٹھیکہ داروں کے درمیان ایک عہد نامہ لکھا گیا ہے +

مسٹر گلیڈسٹون صاحب نے جو وٹ آف منسٹر پرفٹنگو اس سے اُنکے بڑے بڑے مداح بھی ملتے ہو گئے۔ یہہ گفتگو تندر خود غرض۔ بدیل فضول - اور سر اسر غیر فصیح تھی۔ وزیر عظم مدوح نے سنا تے ہوئے گفتگو کی اور صرف و نحو کی فاش غلطیاں کیا +
چونکہ یہ یقین کیا گیا ہے کہ فرانس و چین میں جو عہدہ ہوا ہے اس کی بعض شرائط تجارت انگریزی کو ضرر رساں ہیں اس لئے اسپر نہایت عذرا اور توجہ ہو رہی ہے +

چونکہ انگلستان معاملات زولو لینڈ کی خزانہ کا ذمہ دار ہے اس لئے سر ڈارلڈ کری صاحب نے جو گورنمنٹ کے بڑے مدد و معاون ہیں مسٹر گلیڈسٹون صاحب سے اس امر کے دریافت کرنے کا ارادہ ظاہر کیا ہے۔ کہ گورنمنٹ دہان خون ریزی اور طوائف الملوکی کے



انسداد کے لئے فی الفور کوئی تجویز کریں گی یا نہیں ؟
 بعد اوترا گورنمنٹ نے بغداد میں اعلان دیا ہے
 کہ اس جگہ کوئی ایسکے غیر ملک کا نہ چلے ورنہ بھاری
 تاوان لیا جائیگا ۔

لَوْدِيَانَه

گرمی کی گرمائی نے لوگوں کو بھلا یا ہے۔ اوتھین
سے ہوا کی سختی اور گرد و غبار کے اڑنے نے فصل موجودہ
سخت حد میں بچا یا ہے۔ مگر کل سے بارش کے آثار
نظر آ رہے ہیں +

بلکہ شش جناب ستر وار برش صاحب بہار روپ میں نہ
 افغان جہنوں نے شملہ کے مندر کو لوٹا تھا ۱۰ اجن کو
 گرفتار ہو گئے ہیں امید ہو کہ اپنے لئے کی سزا پایا گیا
 بیٹھے چند مرتبہ لکھا ہو کہ تومار شب برات پر جو بازاروں
 دہلی کوچوں میں لڑ کوئی اتنا بازی چھوڑیگی مذموم رسم
 جاری ہے اس سے نہ صرف راستہ چلنے والوں کو
 نذر نے میں تکلیف ہوتی ہے بلکہ بے اوقات لڑ کوئی
 شائع میں بکچر نہیں دہٹانے چلانے سے انکے کپڑے
 مل جاتے ہیں اور مالی و جانی نقصان پہنچتا ہے۔ مگر ماری
 تحریر کا کچھ اثر نہ ہوا۔ اگر خاص شب برات کے روز صلیح
 بازاروں میں اتنا بازی چھوڑیگی تو ہم اس قدر نقصان
 نہ ہوتے اور بازاروں میں گزرنے والے کوئی ایک دو کوئی
 تکلیف پر صبر کرتے مگر غضب تو یہ ہے کہ ایک ہفتہ تک یہ
 حالت رہتی ہے۔ اور تین چار دن تک تو اتنا بازی
 کو کیاں لگی کو جو میں قائم رہتی ہیں۔ بعض بعض لڑکے
 والے بھی شہرت کرتے ہیں کہ جہاں کسی غریب شخص کو
 دیکھتے ہیں تو دل لگی اور تماشہ بینی سے دیدہ و افستہ
 سر حکم نذر چھوڑ دیتے ہیں۔

مہر و پندل کمیٹی کے اس قدر اعضاء سے نہایت تعجب

چو ہوں پر آفت اس سے چو ہے چو میاں گبر ملا۔
 مکھیاں چوٹے چوٹیاں کھل چھنیکرا و حشرات الارض
 لال بیگ مچھلی گوز سب رنوع ہر جالتہ نہیں سارھے
 سات بنیس بی۔ ایس۔ میٹن کمپنی جنرل ایجنٹ بمبئی ملاتی سڑک

استهوار

نیاز نامہ جو نام ایک خط بصورت ایک رسالہ کے فقیر نے
 لکھا اور ۱۲۸۷ھ سے شائع ہو کر مسلمان بھائیوں کے
 ملاحظہ سے گزرا اور گزرتا ہو ان باتوں کی بابت جو ہمیں عرض
 کی گئی ہیں کچھ تو مولوی الطاف حسین صاحب نے ۱۲۹۶ھ میں
 خیر الموعظین لکھا تھا اور بعد ۱۲۸۷ھ سے مولوی
 سید ابوالمنصور صاحب نے ایک جوابی رسالہ قیمتہ الزاد
 نام سے شائع کیا ہے۔ اور حال میں سنا ہے کہ کسی اور
 مسلمان بھائی نے کانپور میں کوئی رسالہ لکھا ہو ان
 سب کے سوا ان باتوں کی بابت حضور انور مہل سید
 محمد خاں صاحب بہادر کی تعینفات میں بھی کتبیں
 طالب پاسے جاتے ہیں۔ ان کے سوا اور کوئی
 جہاں یا رسالہ یا کتاب ۱۲۸۷ھ کے بعد کسی نہ چھپا یا
 نہیں کسی مسلمان بھائی نے نیاز نامہ کے جواب میں
 اس کے طالب یا اس کے کسی مطلب کی بابت
 کچھ لکھا ہے۔ اگر کسی صاحب نے پہلے کبھی کچھ لکھا ہو
 اب لکھیں اور مجھے اب بھی فرماویں تو میں گزر رہوں گا
 جس تپہ سے وہ فرمائینگے منگالوں کا فقیر بہت ہی
 مستحق رہتا ہے کہ مسلمان بھائی ان باتوں کی بابت
 میں نے گزارش کی ہیں اور افسے کیا نتیجہ نکالتے
 اور کیا فرماتے ہیں ۱۶۔ برکس اس انتظار میں
 زرے اور اب آخر جون ۱۲۸۷ھ تک اور انتظار کروں گا
 براہِ تہ یہ ہو + صفحہ علی گٹر سسٹنٹ کمشنر جھنڈا رہا

مالک متوسط

اشته

خرید لو - خرید لو - خرید لو

بیل حاشیه در یغنه و قفس

پادری سی۔ بی نیوٹن صاحب سپرنٹنڈنٹ مشن بریلی
کی جانب سے ایک دوکان واقع چڑیا بازار متصل دھان
خالم سنگھ سوداگر جاری ہے۔ بائبل اور روحانیہ دار
یعنے رفرنس والی تیار ہو گئی ہوجن صاحبان کو خریدنا
منظور خاطر ہوئے قیمت معقول تین روپیہ بھیج کر
مشن مذکورہ سے طلب فرمادیں *
معرفت عظیم خان کتب فروش ملازم دکان مشن بریلی

اشتهار

یکم مئی ۱۸۸۷ء سے ہم نے غریب الوطن بگڑنگ
 چلن اور محنتی طلباء کی سہولیت کے لئے
 مشن سکول جالندھر کے متعلق ایک بورڈنگ
 ہوس کھولا ہے۔ یہ بورڈنگ مشن احاطہ کے
 کنارہ شہر سے باہر اور عمدہ موقع پر واقع
 ہے۔ جو طالب العلم پر و نجات سے اکثر مشن سکول
 میں داخل ہونا چاہتے ہیں ان کے ساتھ بورڈنگ
 کی سکونت کے علاوہ حسب حیثیت تخفیف
 یا معافی فیس ماہ وار می و داخلہ سے
 بھی ساوگ کیا جائیگا +

المشقة ————— من

بی۔ ان۔ مکرچی۔ ہیڈ ماسٹر مشن سکول جالندھر

امریکن مشن پریس لمیڈیا میں یادری سی۔ بی۔ نیوٹن صاحب کے اہتمام سے چھپا۔